

## Niederschrift der Sitzung des Ortsteilrates Molsdorf am 22.10.2014

---

|  |   |
|--|---|
| <b>Sitzungsort:</b>                            | Bürgerhaus, Graf-Gotter-Straße 43,<br>99094 Erfurt-Molsdorf |
| <b>Beginn:</b>                                 | 17:00 Uhr   |
| <b>Ende:</b>                                   | 19:15 Uhr   |
| <b>Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b> | Siehe Anwesenheitsliste                                     |
| <b>Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b> | Siehe Anwesenheitsliste                                     |
| <b>Sitzungsleiter:</b>                         | Herr Friebel  |
| <b>Schriftführerin:</b>                        | Frau Kausch   |

### Tagesordnung:

| <u>I.</u> | <u>Öffentlicher Teil</u>  | <b>Drucksachen-<br/>Nummer</b> |
|-----------|---|--------------------------------|
| 1.        | Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister   |                                |
| 2.        | Änderungen zur Tagesordnung   |                                |
| 3.        | Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom<br>17.09.2014   |                                |
| 4.        | Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR   |                                |
| 5.        | Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR   |                                |
| 5.1.      | Vergabe finanzieller Mittel, § 16 Ortsteilverfassung: Ver-<br>ein zur Rettung der Schlosskirche Molsdorf e. V.; Senio-<br>renweihnachtsfeier 2014 | <b>1929/14</b>                 |

6. Ortsteilbezogene Themen

7. Informationen

I. Öffentlicher Teil

Drucksachen-  
Nummer

**1. Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister**

Der Ortsteilbürgermeister eröffnet die Sitzung, stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Ortsteilratsmitglieder, sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Als Gast begrüßt er den Leiter Stützpunkte / Verwaltung des Erfurter Sportbetriebes (ESB).

**2. Änderungen zur Tagesordnung**

Änderungsanträge werden nicht gestellt, somit wird gemäß der vorliegenden Tagesordnung verfahren.

**3. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom  
17.09.2014**

Die Niederschrift ging allen Ortsteilratsmitgliedern mit der Einladung zu Änderungen / Ergänzungen werden nicht beantragt.

Die Niederschrift wird genehmigt.

**bestätigt**

**Ja 6; Nein 0; Enthaltung 0; Befangen 0;**

**4. Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR**

Dringliche Entscheidungsvorlagen des Ortsteilrates liegen nicht zur Beratung vor.

**5. Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR**

- 5.1. Vergabe finanzieller Mittel, § 16 Ortsteilverfassung: Ver- 1929/14  
ein zur Rettung der Schlosskirche Molsdorf e. V.; Senio-  
renweihnachtsfeier 2014**

Der Ortsteilbürgermeister erläutert die Drucksache, der einstimmig zugestimmt wird.

Der Ortsteilrat spricht sich anerkennend darüber aus, dass die gute Tradition der Senioren-

betreuung und die liebevolle Ausgestaltung der Seniorenweihnachtsfeier durch Mitglieder des Vereins zur Rettung der Schlosskirche Molsdorf e. V. fortgeführt wird.

#### **BESCHLUSS:**

Dem Verein zur Rettung der Schlosskirche Molsdorf e. V. werden 150,00 EUR gem. §§ 17 a) und 18 b) der Ortsteilverfassung zur Organisation, Ausgestaltung und Durchführung der diesjährigen Seniorenweihnachtsfeier zur Verfügung gestellt.

**beschlossen**

**Ja 6; Nein 0; Enthaltung 0; Befangen 0;**

## **6. Ortsteilbezogene Themen**

Der Ortsteilbürgermeister erteilt dem Gast vom ESB das Wort, nachdem es im Ortsteilrat mehrfach Anfragen zur Sportplatznutzung und Zuständigkeiten gab. Zudem fragt der Ortsteilrat an, ob seitens des ESB ein Einspruch gegen die Einordnung der Sportanlage und Sportgaststätte mit umliegenden Park- und Wegeflächen in die Trinkwasserschutzzone II gem. neuem Entwurf der Trinkwasserschutzzone-Verordnung erfolgte oder geplant ist?

Der Gast erteilt Auskünfte zum Status der Anlage, zur generellen Nutzung - derzeitig und, soweit möglich - zukünftig, unter Berücksichtigung des Molsdorfer Sportvereins, der Freiwilligen Feuerwehr, örtlicher Veranstaltungen und Kinderfreizeit. Er führt aus, dass bisher immer allen Anträgen stattgegeben wurde, die beim ESB angemeldet waren. Bei Fragen bittet er um Rücksprache mit dem ESB.

Die Beschilderung, "Betreten der Anlage nur mit Genehmigung ESB" ist rechtsens, unangemeldete und "wilde" Nutzungen sollen so unterbunden werden.

Bezüglich Einwendungen Verordnungsentwurf Trinkwasserschutzzone ist er an den Stand im Fachbetrieb nicht angebunden, da es sich nicht um sein Tätigkeitsfeld handelt. Der Ortsteilbürgermeister erläutert dem Gast, mit welchen Einschränkungen und Auflagen der ESB rechnen muss, sollte der vorgelegte Verordnungstext Gesetzeskraft erlangen. Es wird vereinbart, dass die Stellungnahme des ESB über Amt 18 an den Ortsteilrat zur Kenntnis weitergeleitet wird.

Herr Friebel weist abschließend noch darauf hin, dass der ESB für Sportplatz und Sportgaststätte als Eigentümer die Verantwortung für deren Anschluss an den Abwassersammler trägt.

Da weiter keine Fragen an den Gast vom ESB gestellt werden, verlässt er die Sitzung um 18.15 Uhr.

## **7. Informationen**

Der Ortsteilbürgermeister informiert:

- Teilnahme am Wettbewerb "Unser Dorf hat Zukunft": An der Feierstunde in Kirchheiligen werden der Ortsteilbürgermeister und der Vereinsvorsitze Herr Walther teilnehmen. Für die Ersatzpflanzung der auf dem alten Friedhof eingegangenen Bäume werden vom Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung 1.200,00 EUR zur Verfügung gestellt.
- Sparkassensponsoring 2015: Beantragt wurden 1.000,00 EUR auf Vorschlag des Vereins zur Rettung der Schlosskirche Molsdorf e. V. für die Sanierung / Erweiterung der Elektroanlage der St. Trinitatis-Kirche zu Molsdorf.
- Der Ortsteilbürgermeister berichtet von der heutigen Vorstellung der Studie zur Fassung / Entsorgung des Außenbereichswassers Wellerhofweg. Er erläutert die drei möglichen Varianten und nennt die zugehörigen Kosten, die sich jeweils weit über einer Millionen EUR ohne Mehrwertsteuer bewegen. Dabei ist die Umverlegung sämtlicher Medien noch nicht berücksichtigt. Sollten Öffnungsmaßnahmen zwecks Erhalt von Fördermitteln nötig sein, schlägt er einen Kompromiss vor: Öffnungen nicht im Wellerhofweg, sondern auf öffentlichen Flächen Graf-Gotter-Straße bzw. Schlossplatz. Seitens der Stadtverwaltung ist vorgesehen, die Sammlerverlegung in Bereichen der Trinkwasserschutzzone II vorzuziehen. Bezüglich Wellerhofweg muss aber zwingend die Finanzierung gesichert sein und örtliche Gegebenheiten sind unbedingt zu beachten und bei Planung und Bauausführung zu berücksichtigen!
- Zur Sanierung Wiesengasse ist der derzeitige Abarbeitungsstand zu erfragen. Zum einen, weil die betroffenen Bürger ständig nachfragen und zum anderen, weil Mittel aus § 4 der Ortsteilverfassung zum Einsatz kommen und Anfang Dezember der Kassenschluss bevorsteht.
- Am 13. 12.2014 wird vom Förderverein und der Freiwilligen Feuerwehr Molsdorf der traditionelle Weihnachtsmarkt ausgerichtet. Als einer von mehreren Höhepunkten (u. a.: Turmblasen) ist ein Fackelumzug für die Kinder geplant.
- Das Verfahren der Unternehmensflurbereinigung ist noch nicht abgeschlossen.
- Am 11.11.2014 findet um 13.00 Uhr ein Termin mit der Stiftung Schlösser und Gärten bezüglich Terminen für den Veranstaltungskalender 2015 statt. Hierbei möchte der Ortsteilbürgermeister erfragen, ob der Ort mit einbezogen wird bzw. sich bei einer Veranstaltung mit einbringen kann. Mit ansprechen will er auch die Einbeziehung des Molsdorfer Schlosses in die BUGA-Planung. Das Schloss Molsdorf ist Schloss des Jahres 2015.
- Bergrutsch in der Winzerstraße, Hochheim und Marientalstraße Molsdorf: Der Zeitung (TA) war zu entnehmen, dass eine Mittelbereitstellung für beide Erdbeben erfolgt. In den Fachämtern ist das Handling und der Realisierungszeitraum zu erfragen.
- Die Freiwillige Feuerwehr bittet darum, die restlichen Mittel aus § 16 der

Ortsteilverfassung in Höhe von 207,42 EUR zum Weihnachtsmarkt (Fackelumzug) und Weihnachtsbasteln der Bambini- und Kinderfeuerwehr am 29.11.2014 einzusetzen. Dazu muss der Verein die benötigten Anträge stellen.

Vom Ortsteilrat wird angefragt:

- In der nach Sammlerverlegung wieder hergestellten Straßendecke Graf-Gotter-Straße in Richtung Marienthal befinden sich Absenkungen, die bei Regen mit Wasser gefüllt sind. Kann über die Gewährleistung dieser Mangel behoben werden?
- Im Wellerhofweg, ca. in Höhe Hausnummer 9 befinden sich große Löcher in der Fahrbahn. Dieser Umstand ist dem Straßenmeister anzuzeigen und um Erledigung zu bitten.

gez. Friebel  
Ortsteilbürgermeister

gez. Kausch  
Schriftführerin